FC - ECHO

Vereinszeitschrift

VR-Bank eG

Meine Bank im Bayerischen Wald

Zimmerei Holzbau GdbR

GEISS

Ideen aus Holz

Wir bauen für Sie aus, an und um:

- Alle Zimmerer- u. Dachdeckerarbeiten
- Neubauten
- Hallen- und Gewerbebau
- Schlüsselfertige Holzhäuser
- Ausbauhäuser
- Asbestabbau nach TRGS 519

alles aus einer Hand
wir schreiben SERVICE groß!

Tel.: 09920 - 903035
Fax: 09920 - 903036
info@zimmerei-geiss.de
www.zimmerei-geiss.de

Gewerbepark 12, 94253 Bischofsmais

Ausgabe 07
Saison 2016/2017

Herzlich Willkommen

Zum Punktspiel in
der Kreisliga Bayerwald (+ Reservespiel)

FC Untermitterdorf - TSV Schönberg

Wir begrüßen die Gäste aus **Schönberg** und **Kaikenried** mit ihren Fans auf der Sportanlage des FC Untermitterdorf recht herzlich und wünschen Ihnen und uns ein spannendes und faires Fußballspiel.

.

Die Vorstandschaft

Bianca Roeder
Fotografie
Raindorfer Str. 1, 94259 Kirchberg i. Wald
www.fotografin-bianca.de

Tel. 09927 309412

Sparkasse
Regen-Viechtach

Der voraussichtliche Kader des FCU zum heutigen Spiel

1	Johannes Altmann
2	Michael Köstlmeier
4	Andreas Raith (v)
5	Tim Beutler
6	Klaus Brunnbauer
7	Simon Gigl (v)
8	Thomas Beckert
9	Niko Uhlendorf
10	Günther Weinmann
11	Karl Wurstbauer (v)
13	Markus Raith
14	Tobias Fischer (II.)
15	Hermann List
19	Johannes Holler (II.)
21	Simon Fischer
22	Christoph Geiß (II.)
24	Ronny Dausch (II.)
28	Markus Kapfenberger
29	Sebastian Lallinger (v)
39	Albert Rechenmacher (v)
42	Matthias Aulinger (II.)
55	Alfred Pröll
93	Michael Christoph
ETW	Michael Kronschnabl

(v) = verletzt/ krank
(II.) = Einsatz in der Reserve
(b) = fehlt berufsbedingt
(u) = Urlaub

ZAGLAUER GMBH

KABELBAU - ERDBEWEGUNGEN

Minibaggerverleih
3 - 12 Tonnen

94548 Innernzell
Zellerbergstr. 24
Tel. 08554- 1672
Fax 08554- 2744

KANZLEI AM ALTEN RATHAUS

RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE

Die Bilanz gegen den Freitagsgegner:

3 - 2 - 0

Untermitterd

Schönberg

5 SPIELE INSGESAMT

2016/17	Kreisliga Bayerwald	Schönberg	Untermitterd	0:2
2010/11	KK Mittlerer Wald	Schönberg	Untermitterd	1:4
2010/11	KK Mittlerer Wald	Untermitterd	Schönberg	2:1
2009/10	KK Mittlerer Wald	Schönberg	Untermitterd	2:2
2009/10	KK Mittlerer Wald	Untermitterd	Schönberg	1:1

Zuschauertabelle

		Spiele	Min	Max	Gesamt	Ø
1.	Kirchdorf	6	150	400	1.380	230
2.	Schönberg	6	120	400	1.330	221
3.	Perlesreut	5	150	230	950	190
4.	Zwiesel	5	120	310	920	184
5.	Thurmansb.	5	120	240	910	182
6.	Hintereben	4	120	250	690	172
7.	Prackenbach	6	80	330	990	165
8.	Viechtach	5	60	210	740	148
9.	Mauth	5	80	210	730	146
10.	Riedlhütte	5	50	200	680	136
11.	Grainet	5	100	150	660	132
12.	Untermitterd	5	100	170	640	128
13.	Hauzenberg II	5	100	150	550	110
14.	Hutthurm II	5	50	150	540	108
	Gesamt	72			11.710	163

Unser Sportheim – rappelvoll nach diesem Heimspiel. Schaut auch heute wieder vorbei um das Spiel bei einem gemütlichen Bierchen Revue passieren zu lassen.

FC Untermitterdorf - Tennis

Jetzt neu!!! Die Freuden des Tennis mit Freunden genießen, ohne gleich dem Verein beitreten zu müssen. Die neuen Einzel - bzw. Fünferkarten zur Platznutzung machen's möglich.

Zu erwerben im Salon Bärbel in Untermitterdorf, im Sportheim des FC U und natürlich im „Tennisheisl" bei anwesenden Mitgliedern.
Viel Spaß beim Spiel wünscht die Sparte Tennis des FC Untermitterdorf!

Neu im

FansChUppen!

Jetzt erhältlich:

Der FCU-Fanschal

zum Jubiläum!

(Preis 20€ - Der Erlös kommt der Mannschaftskasse zu Gute)

Weiterhin erhältlich am Platzverkauf und im Sportheim: Unsere Minitrikots

FC Untermitterdorf – SV Perlesreut (Halbzeit I)

Die Vorzeichen waren nicht die besten, die Coach Alfred Pröll vor dem schweren Auswärtsspiel in Perlesreut vorfand. Nach zwei spielfreien Wochen wurde die Personaldecke noch dünner. Karl Wurstbauer (Urlaub) und Simon Gigl (Zerrung) erweiterten das Lazarett. Als auch vor Spielbeginn Markus Raith seinen Startelfeinsatz canceln musste, stellte sich die Mannschaft schon fast von selbst auf. Da die Zweite zeitgleich in Achslach ran musste, blieb ein fitter Ersatzspieler übrig. (Die Reserve gewann verdient mit 4:0. Die Tore erzielten Ronny Dausch (2), Hermann Wurstbauer und Christoph Geiß.) Immerhin war Niko Uhlendorf wieder mit an Bord. Michael Christoph feierte sein Startelfdebut und unterstrich dieses Vertrauen mit einer starken Vorstellung. Der Gastgeber entschied sich bei Regenwetter auf Rasen zu spielen, im Gegensatz zur umstrittenen Ansetzung auf Sand in der letzten Saison, wo sich Perlesreut letzten Endes selbst seiner Spielstärke beraubte und Untermitterdorf einen Punkt erkämpfen konnte. Spielerische Momente blieben in der Anfangsphase dieses Spieles jedoch Mangelware. Eher mussten sich die Akteure beider Seiten erst mit den Platzverhältnissen und ihrer eventuell falschen Schuhwahl vertraut machen. Der FC agierte strikt aus einer kompakten Defensive und ließ sich nicht aus der Reserve locken, was der Heimelf das Leben schwermachte. In den ersten 20 Minuten ließ man lediglich einen Weitschuss von Manuel Freund zu. Die aussichtsreichere Szene hatten die Gäste, als Alfred Pröll einen weiten Querpass mit viel Effet aus der eigenen Hälfte in den Lauf von Niko Uhlendorf spielte. Hausherrenkeeper Patrick Billinger spielte aber gut mit und ging volles Risiko um vor dem `Mitterdorfer Youngster die Situation zu bereinigen. Ansonsten bekamen die Zuschauer auch weiterhin keine großen Torraumszenen zu Gesicht – insgesamt mangelte es der Begegnung auch etwas an Tempo und Bewegung ohne Ball. Bis zur 40. Minute hielt die stabile Grundordnung den verpuffenden SV-Angriffsbemühungen stand. Erst in der Schlussphase kamen die Gastgeber stärker auf. Nachdem Schiedsrichter Marco Öttl zwei vermeintliche Fouls an FC'lern nicht ahndete, rollte der Konter über links, von wo eine Flanke in den Strafraum geschlagen wurde. Manuel Freund kam aus kürzester Entfernung zum Kopfball und Torwart Johannes Altmann hexte diesen mit einem Weltklasse-Reflex zur Ecke. Nach dieser Szene und den langsam aufkommenden SV-Angriffen kam der Pausenpfiff für den FCU zur rechten Zeit. Coach Alfred Pröll wird sein Team in der Halbzeitpause nichtsdestotrotz ans Herz gelegt haben, die defensive Marschroute beizubehalten. Die insgesamt stabile und disziplinierte Grundordnung brachte Selbstvertrauen und nach vorne sollten sich im Laufe der Partie sicher Räume ergeben. Positiv verlief auch das Coaching zwischen den Mannschaftsteilen. Besonders Tim Beutler in der Innenverteidigung koordinierte immer wieder seine Nebenleute in die richtige Ordnung. Die erste Möglichkeit der zweiten Halbzeit hatte wieder der SVP, als Konrad Sarmann am Sechzehnereck sein Ziel um gut einen Meter verfehlte, ansonsten konnte Untermitterdorf die Fortsetzung der Offensivbemühungen aus Hälfte Eins größtenteils eindämmen. In der 61. Minute ging den an diesem Regentag nicht ganz so zahlreich mitgereisten FCU-Fans das Herz auf. Michael Köstlmeier verteidigte wunderbar gegen den Ball, erkämpfte sich das Leder, marschierte noch zwei, drei Meter und passte von der rechten Seite perfekt in die Schnittstelle der Abwehr in den Lauf von Günther Weinmann, der sich seine erste gefährliche Chance nicht entgehen ließ und flach zum vielumjubelten 0:1 einschoss.

FC Untermitterdorf – SV Perlesreut (Halbzeit II)

Untermitterdorf durfte aber die Konzentration nicht verlieren, wie sich schon in der Folgeszene zeigte. Thomas Beckert verlor etwas leichtfertig den Ball und Simon Kern kam aus 16 Metern halbrechter Position zum Abschluss, welcher zum Glück für den FCU nur auf der Oberkante der Latte aufsetzte. Perlesreut wurde in der Folge ungeduldiger und agierte angestachelt von Chefanweiser Oliver Aigner, der sich wiederholt mit Zuschauern und Spielern anlegte, zunehmend ungepflogen. Einerseits wurde versucht viele Freistöße zu schinden, um die zweifelsohne beachtliche Stärke bei Standardsituationen zur Geltung zu bringen, andererseits trat man aber selber den FCU'lern im Rücken des Schiedsrichters auf die Zehen oder entfachte andere Nickligkeiten. Ungeachtet dessen ergaben sich für den FC durch die oftmals überhasteten Angriffsversuche der Perlesreuter Räume zum Kontern. In der 70. Minute brachte Günther Weinmann Markus Kapfenberger über rechts ins Spiel. Keeper Billinger machte diesem die komplette Ecke auf, was Kapfenberger jedoch übersah und etwas zu ungenau querlegte. Dies hätte schon die Entscheidung sein können, aber so blieb es spannend. In der 74. Minute war Jo nach weitem Ball auf dem Posten und schickte das Leder umgehend in die Gegenrichtung. Hermann List verlängerte per Kopf auf Gü Weinmann. Untermitterdorfs Sturmführer wurde erst geschickt abgedrängt, seinen Schuss aus spitzem Winkel konnte Torwart Billinger per Fußabwehr entschärfen. In der 79. Minute machte Weinmann wieder Kapfenberger viel Platz und zog ins Sturmzentrum, während Kapfenberger über rechts marschierte. Seine weite Hereingabe konnte Weinmann nicht verwerten. In der 82. Minute spitzelte der bereits verwarnte Hermann List den Ball nach Stürmerfoul etwas unnötig vom Tatort weg. Patrick Billinger verlor die Nerven und schubste Hermann List mit Anlauf zu Boden. Schiedsrichter Öttl brachte die Untermitterdorfer Devise „Schubsen derf ma ned" mit der Roten Karte zum Ausdruck. Auch Hermann List musste mit der Ampelkarte vom Feld und so begann eine rasante Schlussphase. In der 85. Minute durfte sich die Pröll-Elf bei Schlussmann Altmann bedanken, der eine Doppelchance zunichtemachte. Im weiteren Verlauf der fünfminütigen Nachspielzeit belagerte Perlesreut zwar die Untermitterdorfer Hälfte, agierte aber bisweilen zu hektisch und fand keinen Weg durch die vielbeinige FCU-Abwehr. In der 91. Minute hätte den eingewechselte Markus Raith endgültig den Deckel draufmachen können. Weinmann leitete einen Konter mit einem Diagonalpass auf Alfred Pröll ein. Der wiederum passte quer auf Raith. Alexander Biebl, der als Feldspieler das Tor hüten musste, reagierte bei dem Schuss gegen die Laufrichtung glänzend und verhinderte den K.O.-Schlag. So musste sich der Gast vier weitere Minuten gedulden bis der erleichternde Schlusspfiffe erklang. Nach diesem Befreiungsschlag leuchtet zwar weiter die Rote Laterne in Untermitterdorf, doch konnte man den Anschluss an die Tabellennachbarn wiederherstellen. Nun stehen die Wochen der Wahrheit an, denn neben den Zusatzspielen gegen Zwiesel und Hauzenberg hat man noch vor dem Winter nahezu alle direkten Konkurrenten um den Klassenerhalt vor der Brust. Besonders richtungsweisend wird dahingehend das Heimspiel nächsten Sonntag gegen den SV Thurmansbang, der im Tableau vier Punkte vor dem FCU rangiert. Bei einem Sieg rückt man bis auf einen Punkt an den Kontrahenten heran, bei einer Niederlage muss man tabellarisch wieder mindestens einer Vier-Punkte-Lücke hinterherlaufen. Die Marschroute ist also klar: Durch eine ebenso geschlossene und gewillte Mannschaftsleistung soll mit der vollen Punktausbeute der so nicht unbedingt eingeplante Perlesreut-Sieg erst richtig vergoldet werden. Ob dabei Simon Gigl wieder zur Verfügung steht, ist noch äußerst fraglich.

Interesse am Fußball oder Tennis?

Lust auf ein Schnuppertraining oder weitere Informationen?

Melden Sie sich doch bei

Gerhard Aulinger: 09927/1786 (Fußball)

Werner Aulinger: 09927/1700 (Tennis)

email: info@fc-untermitterdorf.de

Zusammen sind wir stark

Im Spiel muss man sich aufeinander verlassen können. Diese Sicherheit ist auch im Alltag wichtig. Zurich bietet Ihnen individuell abgestimmte Vorsorge-, Absicherungs- und Finanzprodukte. *Zurich HelpPoint.* Weil Sie uns wichtig sind.

Bezirksdirektion
Hartl Versicherungsdienst GmbH

Molkereistraße 10
94209 Regen
Telefon 09921 904080
Fax 09921 904082
andreas.hartl@zuerich.de
www.hartl-versicherungsdienst.de

ZURICH®

Die Tabelle der Kreisliga Bayerwald (Stand 14.10.2016)

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	FC Sturm Hauzenberg II	11	7	3	1	34 : 11	23	24
2.	SV Grainet	12	7	2	3	26 : 14	12	23
3.	SC 1919 Zwiesel	12	6	3	3	25 : 16	9	21
4.	SV Perlesreut	12	6	0	6	19 : 14	5	18
5.	SV Prackenbach * (Ab)	13	6	2	5	24 : 25	-1	17
6.	SpVgg Kirchdorf-Eppens.	12	5	2	5	22 : 24	-2	17
7.	SV Riedlhütte	13	4	5	4	20 : 23	-3	17
8.	SV Thurmansbang (Auf)	13	5	2	6	18 : 22	-4	17
9.	TSV Schönberg 1904 (Auf)	13	5	2	6	15 : 24	-9	17
10.	SV Hintereben	13	4	4	5	18 : 21	-3	16
11. ▲	1. FC Viechtach	13	5	1	7	16 : 28	-12	16
12. ▼	SV Hutthurm II (Auf)	13	3	5	5	14 : 18	-4	14
13. ▼	TSV Mauth	12	4	2	6	21 : 27	-6	14
14.	FC Untermitterdorf	12	3	1	8	19 : 24	-5	10

Quelle: www.fupa.net

DIE ÖLHEIZUNG
Modern heizen - Energie sparen

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe
- Tankautomat
- weitere Produkte unter www.heizoel-brunnbauer.de

Heizöl Brunnbauer
Regener Str. 1 94 253 Bischofsmais 099 20 - 341

Getränkevertrieb
FÜLLER

- GETRÄNKE - ABHOLMARKT
- HEIMSERVICE
- FESTAUSSTATTUNG
- ZELTVERLEIH ca. 150 qm

Getränkevertrieb Füller - Gmünd 24 - 94548 Innernzell
Tel.: 0 85 54 / 5 09 o. 23 55 Fax: 0 85 54 / 9 41 13 0

Der letzte Spieltag der Kreisliga Bayerwald

13. Spieltag

Riedlhütte	2 : 0	Hutthurm II
Grainet	4 : 2	Perlesreut
Untermitterd	0 : 1	Thurmansb.
Kirchdorf	4 : 0	Schönberg
Hauzenberg II	5 : 0	Viechtach
Hintereben	1 : 1	Zwiesel
Prackenbach	4 : 3	Mauth

Der aktuelle Spieltag

14. Spieltag

Grainet	Sa. 13:00	Thurmansb.
Riedlhütte	Sa. 17:00	Zwiesel
Hutthurm II	So. 15:00	Viechtach
Prackenbach	So. 15:00	Perlesreut
Untermitterd	So. 15:00	Schönberg
Kirchdorf	So. 15:00	Hauzenberg II
Hintereben	So. 16:00	Mauth

JOSEF
AULINGER
MALERBETRIEB
... frisch gestrichen

Salon
Bärbl

KÖLBLFELDSTR. 24
94259 KIRCHBERG
TEL. 09927 / 1786

DI – SA 8 – 15 UHR
MI 16 – 18 UHR
TERMINE NACH VEREINBARUNG

Martin Perl

damit´s gut heizt!

Brennstoffe

Hartholzbrikett

Gluthalter

Briketts mit Zugloch

RUF Briketts

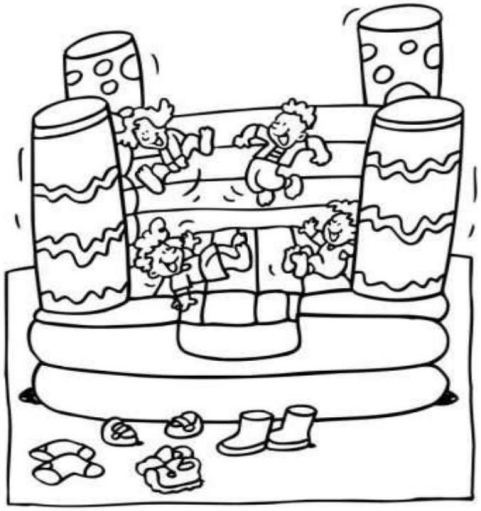
Anzünder

Anzündholz

Holzpellets

- **Wir bieten Ihnen Brennstoffe in bester Qualität!**
- **Lieferung bis zu Ihrem Lagerplatz!**
- **Verladung mit Betriebseigenem Radlader!**
- **Abholung von Einzelpakete möglich!**

Tel: 0 99 27 / 95 00 13 www.Perl-Energie.de



Hüpfburgverleih

Hermann Wurstbauer

0176/22 11 11 13

Vereinsfeiern

Firmenjubiläum

Gartenfeste

Kindergeburtstage

Zruckgschaut

FC Untermitterdorf – Reservemeister 1997/98

Na, wer bekommt noch alle Namen unserer Siegerelf zusammen? ☺
(Auflösung unten oder in unserer 50-Jahr-Chronik)

Hinten von links:
Michael Kufner, Matthias Ebner, Normann Kufner, Alexander Ebner, Michael Brunnbauer, Kurt Arbinger, Franz Herzog, Josef Hartl

Mitte von links:
Karl Hödl, Josef Aulinger, Wolfgang Greiner, Roland Weinmann, Jürgen Reith

Vorne von links:
Günther Arbinger, Helmut Arbinger, Franz Weinmann, Michael Gigl, Johann Fischer

TK

MONTAGE
- Fenster
- Türen
- Bodenbeläge

SERVICE
- Paneele
- Wohnmöbel
- Trockenbau

- Plattenzuschnittservice

Platten auf Lager mit passender Kante

Toni Kohlberger · Mobil: 0151 - 23 04 20 52
altenbrunn 7 · 94259 Kirchberg im Wald
Tel. 0 99 08 - 8 72 09 22 • Fax 0 99 08 - 8 72 09 21
e-Mail: toni.kohlberger@t-online.de

Mexican Bar "Zum Kachelofen"

Bahnhofstraße 1, 94209 Regen
Tel. 09921-959124
Inhaber: Süß Stefan

Öffnungszeiten: Freitag und Samstag von 20:00 Uhr bis 04:00 Uhr

Vor jedem Feiertag ebenfalls geöffnet

HEININGER

Komfortabel Reisen - Spaß im Schnee

Walter Heininger GmbH
Brotjacklriegelweg 3
94572 Langfurth

heininger-reisen@gmx.de
www.heininger-reisen.de

Tel.: 09908/89040
Fax: 09908/89041

Sonnenwald Apotheke

Immer für Sie da!

FC Untermitterdorf – SV Thurmansbang 0:1

Nach dem Überraschungsdreier beim SV Perlesreut wollte Alfred Pröll diese Punkte im direkten Aufeinandertreffen mit dem Mitkonkurrenten um den Klassenerhalt, dem SV Thurmansbang vergolden. Die personelle Lage blieb zwar weiter angespannt, doch hatte zumindest Simon Gigl seine Zerrung auskuriert und begann dementsprechend von Beginn an. Der Aufsteiger war von Beginn an präsenter, ohne noch große Torgefahr zu versprühen. Der FCU kam erst gegen Ende der ersten Hälfte etwas besser ins Spiel. Auch in der zweiten Halbzeit eines insgesamt schwachen Spiels zweier offensiv ideenloser Mannschaften zeigte Thurmansbang im Gegensatz zu den Gastgebern die im Abstiegskampf nötigen Tugenden Kampfgeist, Wille und mannschaftliche Geschlossenheit und erarbeitete sich so weiter eine leichte Überlegenheit sowie die besseren Chancen. Nachdem Christoph Berndl in der 56. Minute noch am Pfosten scheiterte, erzielte Rudi Zierler in der 65. Minute das verdiente Tor des Tages. Der FC hingegen präsentierte sich im Vergleich zur Vorwoche wie ein Absteiger und hinkt nun durch diese 0:1-Niederlage dem Vorletzten Mauth vier Punkte und dem rettenden Ufer sechs Punkte hinterher. Sollten es sowohl im Training, als auch auf und neben dem Platz nun nicht alle Akteure ihrem engagierten Coach zeigen, welch enormen Willen man mit einem gemeinsamen Ziel entwickeln kann und muss, könnte im Abstiegskampf ein grauer Herbst ins Haus stehen. Denn auch wenn spielerisch aktuell ein klarer Plan, aber auch das Selbstverständnis fehlt, hat der FC diese Saison vereinzelt schon zeigen können, dass sich mit absoluter Einstellung und engagierter Lauf- und Kampfleistung Fehler minimieren lassen und sich auch offensiv Gelegenheiten ergeben, um jedem Gegner die Stirn bieten zu können. Am kommenden Sonntag ist nun Wiedergutmachung angesagt: Mit dem Aufsteiger TSV Schönberg empfängt man einen weiteren direkten Konkurrenten, den man zum Saisonauftakt schon in die Schranken weisen konnte. Alfred Pröll kann dabei wohl auf dasselbe Personal zurückgreifen wie zuletzt.

REIFEN FINK

Meisterbetrieb

- Reifenservice
- Kfz-Reparaturen
- Zubehör
- Klima- und Autoglasservice
- Abgasuntersuchungen für alle Fahrzeuge (auch Krafträder)
- Abschlepp- und Bergedienst

Günstig und jeden Donnerstag bei uns!

TÜV SÜD

Das Gütesiegel für Reifen-Profis: EFR – Experten Fahren Richtig.

AUTOFIT

Mathias Fink
Schönberger Str. 11 | 94169 Solla/Thurmansbang
Tel. 08554 2568 | Fax 08554 2999
e-Mail: reifen-fink@t-online.de | Internet: www.reifen-fink.de

Inh. Raith Christian
Telefon 09927 9500485

NEU!

Getränkemarkt Untermitterdorf

Bernecker Weg 7

Tabelle der A-Klasse Regen/Zwiesel (Reserve)

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	SpVgg Brandten II	9	8	1	0	30 : 11	19	25
2.	**FC Untermitterdorf II**	9	8	0	1	49 : 11	38	24
3.	SpVgg Allersdorf-Kirch. II	9	7	0	2	31 : 17	14	21
4. ▲	FC Langdorf II	9	3	1	5	34 : 29	5	10
5. ▼	FC Bürgerholz Regen II	7	3	1	3	18 : 18	0	10
6. ▼	SV Habischried II	8	3	1	4	10 : 12	-2	10
7. ▼	TSV Ludwigsthal II	9	3	0	6	7 : 46	-39	9
8. ▼	SV Achslach II	9	2	2	5	20 : 24	-4	8
9.	SG Rabenstein / Zwiesel III	9	2	1	6	16 : 26	-10	7
10.	FC Kaikenried II	8	0	1	7	9 : 30	-21	1

Die letzten Spiele unserer „Zweiten“

5. Spieltag

Kaikenried II	0 : 4	Brandten II
Achslach II	4 : 1	Ludwigsthal II
Untermitterd II	9 : 2	Langdorf II
Bürgerholz II	1 : 3	Allersdorf II

6. Spieltag

Allersdorf II	2 : 5	Untermitterd II
Habischried II	2 : 2	Achslach II
Ludwigsthal II	2 : 1	SG Rabenstein III

7. Spieltag

SG Rabenstein III	0 : X	Habischried II
Bürgerholz II	3 : 6	Brandten II
Ludwigsthal II	X : 0	Kaikenried II
Langdorf II	1 : 2	Allersdorf II

8. Spieltag

Habischried II	3 : 1	Kaikenried II
Brandten II	2 : 0	Untermitterd II
Achslach II	4 : 0	SG Rabenstein III

10. Spieltag

Brandten II	3 : 2	Allersdorf II
Ludwigsthal II	0 : 9	Untermitterd II
SG Rabenstein III	4 : 3	Kaikenried II
Habischried II	Sa. 13:00	Bürgerholz II

11. Spieltag

Bürgerholz II	1 : 0	Achslach II
Langdorf II	12 : 3	Ludwigsthal II
Untermitterd II	3 : 0	Habischried II

12. Spieltag

Habischried II	3 : 2	Langdorf II
Ludwigsthal II	1 : 12	Allersdorf II
SG Rabenstein III	1 : 3	Bürgerholz II
Achslach II	0 : 4	Untermitterd II

13. Spieltag

Langdorf II	4 : 2	Achslach II
Untermitterd II	7 : 2	SG Rabenstein III
Allersdorf II	2 : 1	Habischried II
Bürgerholz II	05.11.	Kaikenried II

Fliesenleger-
Fachbetrieb

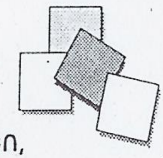
Sigmund Knauer
Fliesenlegermeister

Fliesen- und Natursteinverlegung
Kirchdorföd 7

94261 Kirchdorf

Tel: 0 99 28 / 676
Mobil: 0 170 / 52 70 284
Fax: 0 99 28 / 71 63

- Bodenplatten u. -fliesen für Innen- und Außenbereich
- Treppen- u. Terrassenanlagen
- Sockelverkleidungen
- Fensterbänke, Küchenabdeckplatten, Marmor- u. Granittische
- für Marmorbäder: Boden- u. Wandfliesen, Mosaikeinlagen, Duschwannen, Waschtische



MARMOR + GRANIT
ARBINGER

ALBERT ARBINGER

Kaltenbrunn 33 • 94259 Kirchberg i.W.
Tel. 0 99 08 / 87 00 87 • Fax 87 00 88

Heimtabelle der Kreisliga Bayerwald

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	FC Sturm Hauzenberg II	6	5	1	0	25 : 5	20	16
2.	SV Prackenbach * (Ab)	7	5	1	1	19 : 13	6	13
3.	SV Grainet	7	4	1	2	15 : 9	6	13
4.	SpVgg Kirchdorf-Eppens.	7	4	1	2	16 : 13	3	13
5.	1. FC Viechtach	7	4	1	2	9 : 6	3	13
6.	SV Perlesreut	5	4	0	1	10 : 3	7	12
7.	SC 1919 Zwiesel	5	3	1	1	13 : 8	5	10
8.	TSV Mauth	6	3	1	2	11 : 6	5	10
9.	SV Thurmansbang (Auf)	6	3	1	2	12 : 10	2	10
10.	SV Riedlhütte	6	2	2	2	9 : 8	1	8
11.	SV Hutthurm II (Auf)	6	2	2	2	7 : 7	0	8
12.	TSV Schönberg 1904 (Auf)	6	2	2	2	7 : 9	-2	8
13.	SV Hintereben	7	1	2	4	7 : 13	-6	5
14.	FC Untermitterdorf	6	0	1	5	7 : 14	-7	1

*** SV Prackenbach:** 3 Punkte Abzug

Auswärtstabelle der Kreisliga Bayerwald

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	SC 1919 Zwiesel	7	3	2	2	12 : 8	4	11
2.	SV Hintereben	6	3	2	1	11 : 8	3	11
3.	SV Grainet	5	3	1	1	11 : 5	6	10
4.	FC Untermitterdorf	6	3	0	3	12 : 10	2	9
5.	SV Riedlhütte	7	2	3	2	11 : 15	-4	9
6.	TSV Schönberg 1904 (Auf)	7	3	0	4	8 : 15	-7	9
7.	FC Sturm Hauzenberg II	5	2	2	1	9 : 6	3	8
8.	SV Thurmansbang (Auf)	7	2	1	4	6 : 12	-6	7
9.	SV Perlesreut	7	2	0	5	9 : 11	-2	6
10.	SV Hutthurm II (Auf)	7	1	3	3	7 : 11	-4	6
11.	SpVgg Kirchdorf-Eppens.	5	1	1	3	6 : 11	-5	4
12.	TSV Mauth	6	1	1	4	10 : 21	-11	4
13.	1. FC Viechtach	6	1	0	5	7 : 22	-15	3
14.	SV Prackenbach * (Ab)	6	1	1	4	5 : 12	-7	1

*** SV Prackenbach:** 3 Punkte Abzug

Akustik GmbH
Raindorf am Anger 15
94259 Kirchberg i. Wald

Mobil Montage
0171 / 7 42 06 22
Mobil Büro
0151 / 51 23 88 42

Tel. 0 99 27 / 90 20 14 Fax 90 20 15
E-Mail: h-akustikmontage@t-online.de

Elektro
Alois Duschl

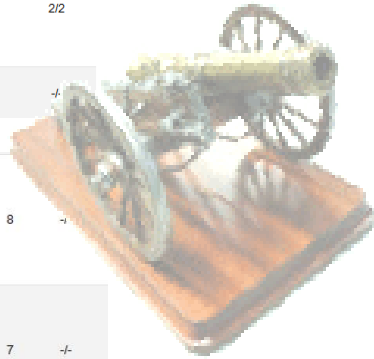
Ort 36 - 94548 Innernzell
Tel./Fax (0 85 54) 34 94
Autotel. 0171/6248647

* Elektoberatung u. -planung
* Elektoinstallation
* Satellitentechnik
* Speicherheizung
* Unterhaltungselektronik
* eigene Reparatur-werkstätte

MEISTERBETRIEB

Torschützenliste der Kreisliga Bayerwald

			Tore	Spiele	11m
1.		**Gastinger,** Fabian (24)	**10**	11	2/3
		Kasyk, Zdenek (23)	**10**	13	-/-
3.		**Strajt,** Michal (26)	**9**	11	2/2
		Weinmann, Günther (30)	**9**	11	2/2
		Mariánus, Pavel (22)	**9**	12	-/-
		Gigl, Simon (31)	**2**	8	-/-
		Pröll, Alfred (32)	**2**	7	-/-
		Brunnbauer, Klaus (32)	**1**	7	-/-
		List, Hermann (30)	**1**	6	-/-
		Rechenmacher, Albert (22)	**1**	5	-/-
		Uhlendorf, Niko (19)	**1**	5	-/-



• Geschenk-Gutscheine
• Wurstkörbe

Metzgerei
Fürst

Dienstag-Freitag durchgehend geöffnet

Öffnungszeiten:

Mo	6 - 12.30 Uhr
Di - Fr	6 - 18.00 Uhr
Sa	6 - 12.30 Uhr

Tel./Fax 0 99 27 / 7 97
Amthofplatz 5 - 94259 Kirchberg i. W.

EDEKA
Oswald
... ein Genuss
Regen - Kirchberg - Deggendorf

AUTO HARTL GmbH

KFZ WERKSTATT & AUTOLACKIEREREI
FÜR ALLE FAHRZEUGMARKEN SEIT
ÜBER 25 JAHREN

Schmiedweg 2 • 94259 Kirchberg i.W.
Tel: 09927 / 94020 • www.kfz-hartl.de

- ✓ Autolackiererei
- ✓ Dellendrücken
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Fahrzeugtuning/Motortuning
- ✓ Chiptuning
- ✓ Autogasumbau
- ✓ Computerachsvermessung
- ✓ günstige Reifen + Felgen
- ✓ Fahrzeuge aller Marken, neu oder gebraucht
- ✓ Autoglaserei
- ✓ Steinschlagreparatur

Abschleppdienst
Tag und Nacht!

– kostenloser Hol- und Bringservice –

Fair – kompetent – zuverlässig – alles aus einer Hand!

Neu – Neu – Neu:

MOTOWELL Motorroller 50ccm ab **899,-** €

Shell-Station Hartl

Backshop

KFZ-Werkstatt

Appschleppdienst i.A.des ADAC

Freundorf 2 94572 Schöfweg Tel.09908/89023

Zwischenstand unseres Kicktipp-Bundesligatippspiels
Stand: Freitag, 14.10.2016

			Leip	Da98	Ing	FCB	Herth	Frei	Lev	Wolf	S04				
			2:1	2:2	1:2	1:1	2:0	1:0	2:0	0:0	4:0				
Pos	+/-	Name	FCA	SVW	Hoff	Köln	HSV	SGE	BVB	M05	BMG	Pkt	Bon	Siege	Ges
1.		Sivas	2:1$_4$	2:1	2:2	3:1	2:0$_4$	2:1$_3$	2:2	3:1	1:1	11	4	1,05	90
2.		Praese81	3:1$_2$	1:2	1:1	3:0	2:0$_4$	1:0$_4$	2:2	2:1	2:0$_2$	12	4	0,05	85
3.	▲ 5	rantanplan	2:0$_2$	1:1$_3$	1:2$_4$	3:1	2:0$_4$	1:1	1:2	2:1	2:1$_2$	15	4	1,05	83
4.	▲ 5	Vidal	2:1$_4$	0:1	1:2$_4$	2:0	2:1$_2$	1:0$_4$	2:2	2:1	3:1$_2$	16	4	1,05	81
5.	▼ 2	FM29	2:0$_2$	1:2	1:2$_4$	3:1	1:1	1:2	1:3	2:1	2:1$_2$	8	4	0,05	80
6.	▼ 2	Bomml	3:1$_2$	0:0$_3$	1:0	2:0	2:1$_2$	0:1	1:2	2:1	1:1	7	4	1,05	78
7.	▲ 5	Brunzbuschn	1:2	0:2	2:3$_3$	3:0	0:1	2:1$_3$	1:3	0:0$_4$	2:1$_2$	12	0	1,00	76
8.	▼ 3	Boateng	2:0$_2$	1:2	1:1	3:0	2:1$_2$	1:1	1:2	2:1	2:1$_2$	6	4	0,05	75
8.	▲ 5	Joreal	3:1$_2$	1:1$_3$	2:2	2:1	2:0$_4$	0:1	2:3	0:1	3:1$_2$	11	4	0,05	75
10.	▼ 3	Destimatmaschin	2:3	1:1$_3$	2:1	4:2	0:0	1:2	2:3	1:1$_3$	2:2	6	0		75
11.	▲ 3	Hollister	2:0$_2$	1:2	1:2$_4$	2:0	2:1$_2$	2:1$_3$	1:3	2:1	1:2	11	4	0,05	74
12.	▼ 7	michsen	1:1	1:0	2:2	3:1	2:0$_4$	0:2	0:1	1:0	1:1	4	4	0,05	73
13.	▼ 4	Skroob	2:0$_2$	1:1$_3$	1:0	3:0	0:0	1:2	1:3	3:1	2:1$_2$	7	4	0,05	72
14.	▲ 3	Kristallkugel	1:0$_3$	1:2	2:0	1:0	2:0$_4$	1:0$_4$	1:1	2:0	0:0	11	0		72
15.	▲ 1	Oschboiza	2:0$_2$	2:1	1:1	3:0	2:0$_4$	2:1$_3$	1:3	2:1	1:2	9	4	0,05	71
16.	▼ 5	Stritzbert94	1:2	1:2	2:0	2:0	2:1$_2$	0:1	1:3	1:1$_3$	1:1	5	0		70
17.	▼ 2	Ibinswieda	1:1	0:2	2:2	2:0	0:2	1:0$_4$	0:2	2:1	2:1$_2$	6	0		69
18.	▲ 4	Sbg	2:0$_2$	1:1$_3$	1:3$_2$	2:1	3:1$_3$	1:1	1:3	3:1	2:1$_2$	12	4	0,05	68
18.	▲ 5	Strouhassa	2:1$_4$	1:1$_3$	2:1	3:1	2:1$_2$	1:0$_4$	1:2	2:1	2:1$_2$	15	4	0,05	68
20.	▼ 1	A-Team		2:0	2:0	5:0	2:0$_4$	2:1$_3$	2:1$_2$	2:1	3:1$_2$	11	0		68
21.	▼ 2	Tipper	2:1$_4$	1:2	1:1	2:0	2:1$_2$	1:2	0:2	2:2$_3$	1:2	9	0		66
22.	▼ 4	Stazewuck	3:0$_2$	1:2	0:2$_2$	2:0	1:1	2:1$_3$	2:2	2:1	1:1	7	4	0,05	64
22.	▲ 6	T_i_m	2:1$_4$	0:1	0:1$_3$	2:0	1:1	2:1$_3$	1:3	1:1$_3$	2:3	13	4	0,05	64
24.	▲ 3	bayern-f	2:1$_4$	2:1	2:1	3:0	2:1$_2$	2:1$_3$	1:3	2:1	2:1$_2$	11	0	1,00	63
25.	▼ 2	Crystal_Phalus	2:1$_4$	2:1	2:1	2:1	2:1$_2$	2:1$_3$	1:2	2:0	2:2	9	4	0,05	62
26.		Mich	1:1	1:2	1:0	3:1	1:0$_2$	1:0$_4$	1:3	3:1	1:0$_2$	8	0		61
27.	▲ 2	Klaus	2:1$_4$	1:1$_3$	1:0	3:1	1:1	2:1$_3$	0:1	2:1	1:1	10	4	0,05	60
28.	▲ 3	Aulinger	1:0$_3$	1:1$_3$	2:0	2:0	2:1$_2$	3:1$_2$	0:3	2:0	0:2	10	0		60
29.	▲ 4	Wurstinho	2:1$_4$	1:2	1:1	3:1	2:1$_2$	2:1$_3$	1:2	2:1	1:2	9	0		58
30.	▼ 1	Wuestenfuchs	2:0$_2$	1:0	1:1	4:0	1:1	2:1$_3$	3:2$_2$	2:1	1:1	7	4	0,05	57
31.	▼ 12	Jo27	1:1	1:2	1:1	3:0	2:2	1:2	0:5	0:1	1:1	0	0		57
32.	▼ 9	MoeKoe2	2:0$_2$	0:2	2:2	4:1	1:2	1:2	1:3	2:1	1:3	2	4	0,05	55
32.		Nanze81	2:0$_2$	1:3	1:0	3:0	3:2$_2$	2:2	1:3	2:0	2:1$_2$	6	4	0,05	55
32.	▲ 3	SlamDunkB	2:1$_4$	0:0$_3$	1:0	2:0	0:0	1:2	2:2	2:1	2:1$_2$	9	4	0,05	55
35.	▼ 1	Ailton		1:2	0:2$_2$	2:1	1:1	3:1$_2$	0:2	4:2	1:1	4	0		52

Obst Gemüse Südfrüchte Max Pletl

Hangenleithen 33, 94259 Kirchberg Tel. 09927/1000

frisches Obst und Gemüse – top Qualität

Besuchen Sie uns

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Freitag 14:00 – 18:00 Uhr
Samstag 14:00 – 16:00 Uhr
Mittwochvormittag in Rinchnach am Wochenmarkt
Samstagvormittag in Kirchdorf und Deggendorf am Wochenmarkt

Auf Ihr Kommen freut sich Früchte Max Pletl

GEWI GmbH

Gerhard Wimschneider
Hintberger Weg 4
94259 Untermitterdorf
Tel.: 0 99 27 • 950 99 55
Fax: 0 99 27 • 950 99 94

GEWI

Lieferung und Montage von
- Photovoltaik und thermischen Solaranlagen
- komplette Bäder und Badrenovierung
- moderne effiziente Heizungssysteme
- Projektplanung u. -beratung

Photovoltaik	Heizung	Bäder	Planung
Solar	Energie	Wellness	Konzeption

GEWI

www.gewi-gmbh.de
info@gewi-gmbh.de

GEWI

HAGENGRUBER

Motorgeräte - Forstwerkzeuge - Gartentechnik - Service

Gehmannsberg 22 • 94269 RINCHNACH

Internet: www.hagengruber.de

☎ 09928 - 505 • Fax 7349

Kaderstatistik unseres heutigen Gegners*

	21 Spieler												
1.	**Stochl**, Martin (24)		13	1	1	-/-	1	-	-	-	-	1170	1
2.	**Höcker**, Daniel (28)		13	-	-	-/-	2	-	-	-	-	1170	-
3.	**Klose**, Manuel (22)		13	2	1	-/-	-	-	-	-	4	1032	1
4.	**Killinger**, Matthias (21)		13	1	-	-/-	-	-	-	1	4	961	-
5.	**Marek**, Tomas (23)		13	-	-	-/-	3	-	-	3	5	867	1
6.	**Hofbauer**, Christian		13	-	-	-/-	1	-	-	8	5	664	-
7.	**Biebl**, Matthias (27)		12	3	4	-/-	-	-	-	-	1	1035	3
8.	**Bachhuber**, Armin (31)		12	3	-	-/-	4	-	-	3	2	945	1
9.	**Schreindl**, Matthias (22)		11	3	1	-/-	-	-	-	2	4	765	1
10.	**Krch**, Vaclav (31)		11	-	2	-/-	1	-	-	4	4	715	-
11.	**Weber**, Sebastian (19)		11	-	-	-/-	1	-	-	4	5	586	-
12.	**Butscher**, Lukas (22)		10	1	3	-/-	1	-	-	-	-	900	2
13.	**Klose**, Nico (26)		10	-	2	-/-	2	-	-	4	3	635	-
14.	**Mautner**, Benedikt (24)		9	-	-	-/-	3	-	-	2	-	700	-
15.	**Klose**, Benjamin (18)		5	-	-	-/-	-	-	-	1	1	340	-
16.	**Roth**, Johannes (18)		4	2	1	-/-	1	-	-	3	1	149	-
17.	**Krieger**, Oliver (24)		3	-	-	-/-	1	-	-	2	1	101	-
18.	**Schreindl**, Lukas		2	-	-	-/-	-	-	-	2	-	27	-
19.	**Kellner**, Alexander (25)		1	-	-	-/-	-	-	-	1	-	17	-

*Quelle aller Statistiken der Vereinszeitschrift:
www.fupa.net/liga/kresliga-bayerwald

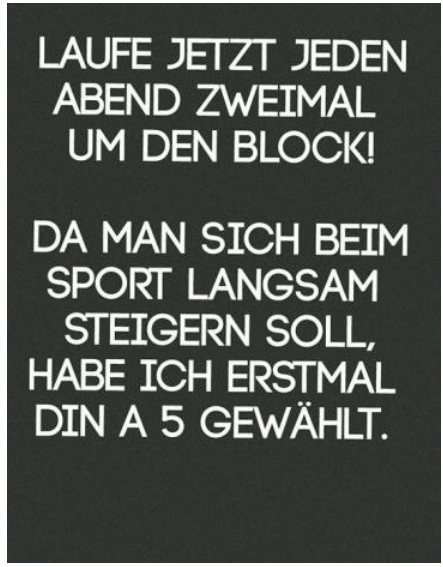
Planung deutscher Bauprojekte in einem Bild erklärt.

Merlin Schönfisch
@freeblogseven

Folgen

Planung deutscher Bauprojekte in einem Bild erklärt.
13:51 - 17 Sep 2016

1.726 4.168



Info zur Vereinszeitung „FC-Echo“

Für die Vereinszeitung ist Benjamin Ertl verantwortlich.
Sollten Sie etwas veröffentlichen wollen oder
eine Anregung zur Vereinszeitung haben,
bitte ich Sie sich mit mir in Verbindung zu setzen.
(Email: ertlbenjamin@gmx.de)

Anmerkung:
Solltet Ihr in unseren Texten einige Fehler entdecken,
so ist das pure Absicht.
Damit wollen wir nur die Aufmerksamkeit unserer Leser testen.
Wer einen Fehler findet, darf ihn behalten.

An Mitglieder, Freunde und Gönner des FC U:

Es wäre uns ein Anliegen, wenn Ihr beim Besuch in den Firmen
und Geschäften unserer Werbepartner erwähnen würdet,
dass Ihr ihre Anzeige in unserer Vereinszeitschrift gelesen habt.
Damit merken die Geschäftsleute ,
dass Ihre Werbung bei uns Außenwirkung hat
und werden darin bestärkt, uns auch nächstes Jahr/Saison
wieder mit einer Anzeige finanziell zu unterstützen.
Der Verein und die Mannschaft des FCU
sind auf dieses Geld dringend angewiesen.

Vielen Dank!!!

Den FC Untermitterdorf finden Sie im Internet unter:

www.fc-untermitterdorf.de

und auch bei Facebook !

Metzgerei

Max Frisch

Regener Str. 13 - 94259 Kirchberg

Tel. 09927/286 - Fax 09927/903256

- tägl. frische Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung
- Original Bauerngeräuchertes
- Hausgemachte Leberknödel, Fleischpflanzerl u. Tellersülzen
- Frische Blut- u. Leberwürste (auch im Glas)
- Hausgemachtes Glasfleisch
- Reichhaltige Salat- u. Käsetheke
- Unser Plattenservice u. Geschenkkörbe zu allen Anlässen

METZGERINNUNG REGEN
HANDWERKLICHE MEISTERQUALITÄT

Liebe Fans, auch Schiris machen Fehler.
Wir bitten deshalb auch neben dem Platz um Fairplay!

Die Wochenendspiele stehen unter der Leitung von

Erste Mannschaft
Michael Holzapfel
(Spvgg Allersdorf)

Zweite Mannschaft
Norbert Nirschl
(SV Saldenburg)

Mitgliedsbeiträge des FC Untermitterdorf

Keine Aufnahmegebühr

Fußball	**Tennis**
☐ Erwachsene 40€	☐ Erwachsene 40€
☐ Jugendliche/Rentner 20€	☐ Jugendliche/Rentner 20€
☐ Schüler 10€	☐ Schüler 10€
☐ Familienbeitrag 60€	☐ Familienbeitrag Fußball + Tennis 75€

Christian Wimschneider GmbH

Fordern Sie unsere Kataloge an !

-Werkzeuge
-Maschinen
-Landwirtschaftl. Bedarf
-Kfz-Zubehör
-Kunstschmiede

Chr. Wimschneider
Kirchberger Str. 5
94259 Untermitterdorf

Tel. 09927 / 9411-0
Fax. 09927 / 9411-25
info@wimschneider.de

www.wimschneider.de

Herbert Aulinger
Fußboden Parkett
....perfekt verlegt!

Tel. 09927/950571
Mobil 0171/6567167
Fax 09927/950572
herbert.aulinger@web.de

R&R Abwasserservice GbR
Roeder und Radlinger

Wartung- und Planung
von Kleinkläranlagen
Abnahme- und Gutachten
durch privaten Sachverständigen
Beratung- und Verkauf
von Kleinkläranlagen

Kölblfeldstraße 17
94259 Untermitterdorf
Mobil: 0 171 - 74 90 47 6
Fax: 0 99 08 - 87 11 48

ZIMMEREI
HOLZBAU
SCHILLER
94259 Kirchberg i.W.